

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

19 DECEMBER 1995

WETSVOORSTEL

**betreffende het actief en passief
kiesrecht voor inwoners van
België bij de gemeenteraads- en
provincieraadsverkiezingen**

(Ingediend door de heren Frans Lozie
en Vincent Decroly)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 8, b), van het Verdrag over de Europese Unie verleent iedere burger van de Unie het actief en passief kiesrecht voor de gemeenteraadsverkiezingen in de Lidstaat waar hij verblijft, onder dezelfde voorwaarden als de onderdanen van die Staat.

Dit voorstel gaat verder dan de bepalingen van het Verdrag over de Europese Unie :

1. Het actief en passief kiesrecht wordt niet alleen verleend voor de gemeenteraadsverkiezingen, maar ook voor de provincieraadsverkiezingen. Deze uitbreiding is een logisch gevolg van de recente staats-hervorming, waarbij gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen voortaan samenvallen.

2. Bovendien maakt het voorstel geen onderscheid tussen niet-Belgen, naargelang zij al dan niet onderdaan zijn van een Lidstaat van de EU. Op die wijze volgt dit voorstel een aantal andere Europese landen, waar actief en passief kiesrecht werd verleend aan buitenlandse onderdanen zonder onderscheid van nationaliteit, zoals het geval is in Ierland, Denemarken en Nederland.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

19 DÉCEMBRE 1995

PROPOSITION DE LOI

**concernant le droit de vote et
d'éligibilité des habitants de la
Belgique aux élections communales
et provinciales**

(Déposée par MM. Frans Lozie et
Vincent Decroly)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 8, b), du traité sur l'Union européenne octroie à tout citoyen de l'Union le droit de vote et d'éligibilité aux élections municipales dans l'Etat membre où il réside, dans les mêmes conditions que les ressortissants de cet Etat.

La présente proposition de loi va plus loin que les dispositions du traité sur l'Union européenne :

1. Le droit de vote et d'éligibilité est octroyé non seulement pour les élections municipales, mais aussi pour les élections provinciales. Cette extension est une conséquence logique de la récente réforme de l'Etat, en vertu de laquelle les élections communales et provinciales coïncideront désormais.

2. De plus, la présente proposition ne fait pas de distinction entre les non-Belges selon qu'ils sont ou non ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne. Elle suit en cela un certain nombre d'autres pays européens, qui ont accordé le droit de vote et d'éligibilité à des ressortissants étrangers sans distinction de nationalité, comme l'Irlande, le Danemark et les Pays-Bas.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Omdat deelnemen aan een lokaal of regionaal bestuur een band veronderstelt met de plaatselijke gemeenschap, wordt een tijdsduur van vijf jaar verblijf in ons land als voorwaarde gesteld.

Tot slot kunnen deze bepalingen pas in werking treden nadat ook artikel 8 van de Grondwet is aangepast aan de internationale verplichtingen van ons land.

Dit voorstel werd vroeger al ingediend in de Senaat (Stuk n° 886/1, 1993-1994).

F. LOZIE
V. DECROLY

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1 van de gemeentekieswet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. — Kiezers voor de gemeenteraad zijn, zonder onderscheid van geslacht, zij die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, in het bevolkingsregister van de gemeente zijn ingeschreven, Belg zijn of de naturalisatie hebben verkregen of kunnen bewijzen sedert ten minste vijf jaar ononderbroken in België te verblijven. »

Art. 3

Artikel 65, eerste lid, 1°, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° Belg zijn of de naturalisatie hebben verkregen of kunnen bewijzen sedert ten minste vijf jaar ononderbroken in België te verblijven; ».

Art. 4

Artikel 1 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. — Kiezers voor de provincieraad zijn, zonder onderscheid van geslacht, zij die voldoen aan de vereisten om kiezer te zijn voor de gemeenteraden en ingeschreven zijn op de lijst van de gemeenteraadskiezers die geldt op de datum van de provincieraadsverkiezingen. »

Comme la participation à un pouvoir local ou régional suppose un lien avec la communauté locale, nous avons prévu comme condition une durée de séjour de cinq ans dans notre pays.

Enfin, ces dispositions ne pourront entrer en vigueur qu'après que l'article 8 de la Constitution aura, lui aussi, été adapté aux obligations internationales de notre pays.

La présente proposition de loi a déjà été déposée au Sénat (Doc. n° 886/1, 1993-1994).

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1^{er} de la loi électorale communale est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. — Sont électeurs pour la commune ceux qui, sans distinction de sexe, ont atteint l'âge de 18 ans, sont inscrits au registre de population de la commune, sont Belges, ont obtenu la naturalisation ou peuvent justifier d'un séjour ininterrompu en Belgique depuis au moins cinq ans. »

Art. 3

L'article 65, alinéa 1^{er}, 1°, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« 1° être Belge, avoir obtenu la naturalisation ou pouvoir justifier d'un séjour ininterrompu en Belgique depuis au moins cinq ans; ».

Art. 4

L'article 1^{er} de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. — Sont électeurs pour la province, les personnes, sans distinction de sexe, qui, réunissant les conditions requises pour être électeurs aux élections communales, sont inscrites sur la liste des électeurs communaux en vigueur à la date des élections provinciales. »

Art. 5

Artikel 23, eerste lid, 1°, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° Belg zijn of de naturalisatie hebben verkregen of kunnen bewijzen sedert ten minste vijf jaar in België te verblijven. »

Art. 6

De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

24 november 1995.

F. LOZIE
V. DECROLY

Art. 5

L'article 23, alinéa 1^{er}, 1°, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« 1° Etre belge de naissance, avoir obtenu la naturalisation ou pouvoir justifier d'un séjour en Belgique depuis au moins cinq ans. »

Art. 6

Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

24 novembre 1995.